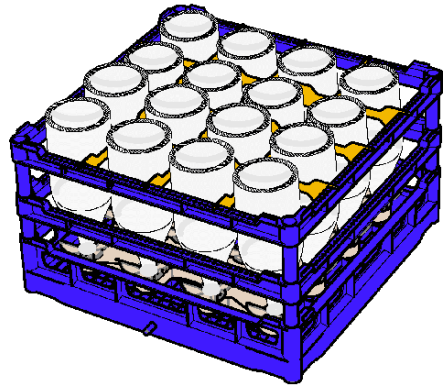
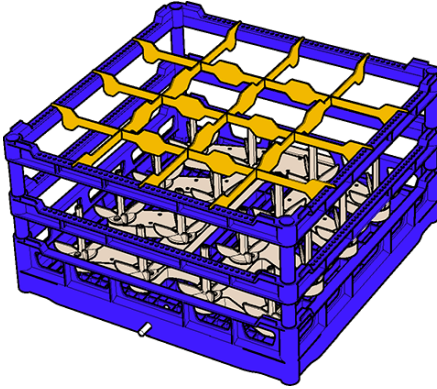


Şişe sepeti

Orijinal kullanma kılavuzu



DE:



EN:



TR



**Şişe sepetini kullanmaya başlamadan önce
kılavuzu okuyun!**

İçindekiler

1	İŞLETİM KILAVUZUNA İLİŞKİN BİLGİLER.....	3
1.1	Ürün tanımlaması	3
1.2	Teslimat kapsamı	3
1.3	Geçerli diğer dokümanlar	3
1.4	İşaretlerin ve sembollerin anlamları	3
1.4.1	<i>Kılavuzdaki güvenlik sembolleri</i>	4
2	GÜVENLİK	4
2.1	Talimatlara uygun kullanım	4
2.2	Hatalı kullanım	5
2.3	Güvenlik uyarıları	5
2.4	Personele ilişkin gereklilikler	5
3	ÜRÜN TANITIMI	6
3.1	Şişe özellikleri	7
3.2	Şişe programı	8
4	İŞLETİM/KULLANIM	9
5	TEMİZLEME	10
6	DİZİN.....	11

1 İşletim kılavuzuna ilişkin bilgiler

Şişe sepetini kullanmadan önce, kullanma kılavuzunu ve birlikte gelen belgeleri dikkatlice okuyun, daha sonra el altında ve güvenli bir yerde bulundurun.

Bu kullanma kılavuzu şu adresten indirilebilir: <http://www.meiko.com.tr> veya <https://partnernet.meiko-global.com>.

1.1 Ürün tanımlaması

Bu kullanma kılavuzu, MEIKO bulaşık makineleri ile uyumlu M-iClean U (U Tip M2) ve ET 8.1 (ET 8.1 Tip M2) şişe sepetleri için geçerlidir.

1.2 Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamı içeriğine şunlar dahildir:

- 1x şişe sepeti, 1x adaptör
- Dokümantasyon, ayrıntılar için **geçerli belgelere** bakın

1.3 Geçerli diğer dokümanlar

Bu kullanma kılavuzuna ek olarak başka geçerli dokümanlar da mevcuttur:

- Kullanma kılavuzu M-iClean U (U Tip M2) / ET 8.1 (8.1 Tip M2)
- Kısa kullanma kılavuzu (teslimat kapsamında)

1.4 İşaretlerin ve sembollerin anlamları

Uyarılar

⚠ TEHLİKE – Dikkate alınmadığı takdirde ciddi yaralanmaya veya ölüme yol açabilecek yakın bir tehlikeyi belirtir.

⚠ UYARI – Dikkate alınmadığı takdirde ağır yaralanmalara veya ölüme neden olabilecek olası bir tehlikeyi belirtir.

⚠ DİKKAT – Dikkate alınmadığı takdirde hafif ve orta dereceli yaralanmalara veya mal hasarına yol açabilecek olası bir tehlikeyi belirtir.

Uygulama bilgileri



Bilgi - Ürüne veya onun kullanılmasına ilişkin ek bilgilerin sunulduğuna işaret eder.

Dokümanın kullanımına ilişkin bilgiler:

- Bir nokta (•), bir liste dahilinde madde işareti olarak kullanılır.
- Sayılar (1.), belirtilen sırada uygulanması gereken çok adımlı uygulama talimatları için kullanılır.
- Bir metin içerisinde, şekillerdeki konum numaraları ile bağlantılı olarak kullanılan konum numaraları, parantez içinde gösterilir:
(1) Şekildeki konum numarası 1
- Metin, her zaman sunulan şeklin altında yer alır ve içeriği de, yeni bir şekil sağlanana kadar, üstteki şekle ilişkindir.

1.4.1 Kılavuzdaki güvenlik sembolleri



Kullanma kılavuzunu okuyun

2 Güvenlik

2.1 Talimatlara uygun kullanım

Şişe sepeti, yalnızca ticari işletmelerde kullanım için tasarlanmış olup, otellerde, restoranlarda ve yemekhanelerde şişeleri durulamak için kullanılır. Uygun şişe türleri, Şu sayfaya bakınız 7. Şişe yükseklikleri ve çapları için maksimum değerler aşılmamalı veya minimum değerlerin altında kalınmamalıdır. 30 gramdan daha hafif şişeler veya kaplar için, MEIKO sepet portföyünden örtme ızgarası (1000134) kullanılabilir.

Şişe sepeti yalnızca M-iClean UM/UM+, UM Tip M2 ve UM+ Tip M2 bulaşık makineleri için uygundur. Şişe sepetinin şişelerin temizlenmesinde kullanımı için, birlikte sağlanan adaptör, bulaşık makinesinin alt döner kolunun yerine takılmalı ve kilitlenmelidir, Şu sayfaya bakınız 9. Şişe sepeti yalnızca şişe sepeti için onaylanmış yıkama programlarıyla birlikte kullanılabilir (Şu sayfaya bakınız 8) genutzt werden.

2.2 Hatalı kullanım

- Şişe sepetinde temizlenmeye uygun olmayan şişelerin yıkanması; řu sayfa-
faya bakınız 7.
- Çalışma süresi çok kısa olan, çok düşük sıcaklıklarda ve çok düşük duru-
lama suyu miktarıyla uygun olmayan bir yıkama programının kullanılması.
- Adaptörün uygun olmayan bir bulaşık makinesinde kullanılması (yalnızca
řunlarla uyumludur: M-iClean UM/UM+, UM Tip M2, UM+ Tip M2).

Ayrıca, ilgili bulaşık makinesinin kullanma kılavuzundaki diğeri hatalı kullanım
řekilleri de geçerlidir.

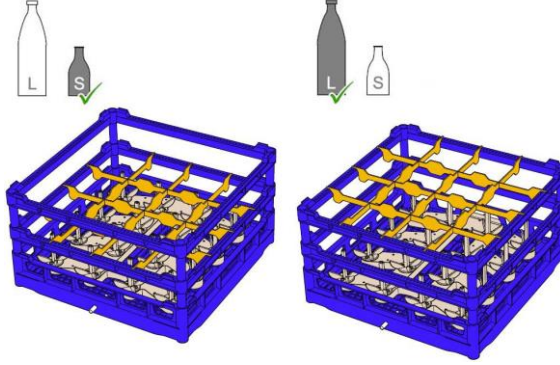
2.3 Güvenlik uyarıları

- Şişe sepetini, yalnızca kusursuz çalışır durumda ise kullanın.
- Bulaşıklar, bulaşık makinesinin dönen parçalarına temas etmemelidir
- Hasarlı veya eksik şişe sepetlerini ve adaptörleri kullanmayın.
- Şişe sepetini veya adaptörü değıştirmeyin.
- Yalnızca endüstriyel bulaşık makineleri onaylanmış ve ticari olarak satılan
deterjanları doğru dozajda kullanın.
- Uzun süre olarak kullanımdan çekmeden önce, şişe sepetini tamamen bo-
şaltın. Bunun için şişe sepetini, bağılantı deliklerinin yanına yerleştirin ve iç
kanallardan tüm suyun boşalmasını sağılayın.
- Şişe sepetini, yüksek sıcaklıklardan ve doğrudan güneş ışığından uzak, te-
miz ve kuru bir yerde saklayın.

2.4 Personele ilişkin gereklilikler

Bulaşık makinesindeki personel için geçerli olan kořullar, şişe sepeti için de ge-
çerlidir.

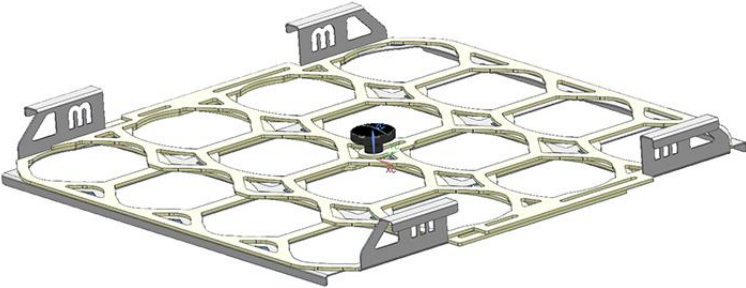
3 Ürün tanıtımı



Şişe sepeti ile 16 adete kadar şişe yıkanabilir. Şişe sepeti, dört bileşenden oluşur: İki kademeli sepet çerçevesi ve çapı > 100 mm (3,94 inç) olan şişeler için bir standart raf bölmesi. Raf bölmesi, şişe hacmine bağlı olarak, küçük ve orta hacimli şişeler için alt sepet çerçevesine veya yüksek hacimli şişeler için üst sepet çerçevesine yerleştirilebilir.

DIN 10511 normu (gıda hijyeni - endüstriyel bardak/cam yıkama makineleri) ile uyumlu hijyenik bir sonuç, şişeler nozulların üzerinde dikey olarak konumlandırılmışsa ve Şu sayfaya bakınız 8şişe programı seçilmişse elde edilir.

Çapı 100 mm'den (3,94 inç) küçük şişeler için şişe merkezleme aparatı (opsiyon)

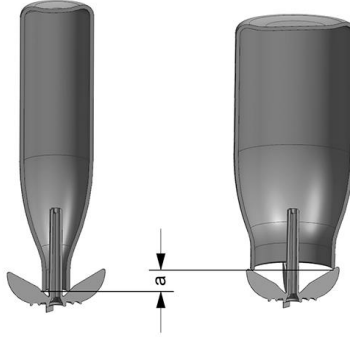


Dar şişeleri nozulların üzerine dikey olarak sabitlemek için ayrı bir şişe merkezleme aparatı (# 9785788) sunulmaktadır. Bu, raf bölmesi yerine sepet çerçevesine yerleştirilir.

Şişe sepetinin kullanımı için; Şu sayfaya bakınız 9.

3.1 Şişe özellikleri

Şişe ebatları



- a Dış çapı geniş olan boyna sahip şişeler, nozullar üzerinde 15 mm'ye / 0,59 inçe kadar daha yüksekte durur.

	M-iClean UM	M-iClean UM+
Maks. şişe yüksekliği (şişe boynunun dış çapına bağlı olarak)	235–250 mm 9.25–9.84 in	355–370 mm 13.97–14.57 in
Min. şişe yüksekliği	85 mm / 3.35 in	
Maks. şişe boynu dış çapı	80 mm / 3.15 in	
Maks. şişe dış çapı	114 mm / 4.49 in	
Min. şişe boynu iç çapı	18 mm / 0.71 in	

Uygun şişe tipleri (Şişe başına minimum ağırlık = 30 g / 1 ons, örtme ızgarası olmadan):

Şişe içeriği	Sınırlamalar
Su	yok
Meyve suyu / limonata	Maks. bekleme süresi 2 saat
Süt (biberonları temizlemek için uygun değildir)	
Bira / şarap / şampanya	

3.2 Şişe programı



Bilgi

Şubat 2021 tarihinden itibaren üretilen makineler standart olarak **şişe programı Nr. 25** ile donatılmıştır.

Bir firmware güncellemesiyle makinede kullanıma sunulan şişe sepeti için ayrı bir program geliştirilmiştir. MEIKO servisi ile iletişime geçin. Bu, örn. düzenli bakım periyodu kapsamında da olabilir.

Yıkama programını hızlı seçim çubuğuna ekleyin



1. MEIKO düğmesine 3 sn. basın.

2. **Code 10001** girin.



3. **i-Menü**'ye erişin.

4. **GLOBAL** girişi seçin ve onaylayın.

5. **Parameter** girişi seçin ve onaylayın.

6. İstenen **yıkama programı konumunu** seçin ve onaylayın.



7. **+ ve – şişe programı Nr. 25'i** seçin.

Şişe programı Nr. 25 mevcut değilse (daha sonra bir bardak programı  görüntülenir):

8. **Çatal bıçak programı Nr. 13** seçin (standart makinelerde).



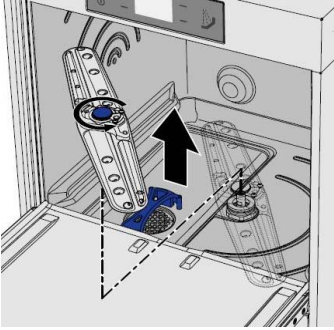
9. **Çatal bıçak programı Nr. 20** seçin (A₀ veya Thermolabel modüllü ile donatılmış makinelerde).

4 İşletim/Kullanım

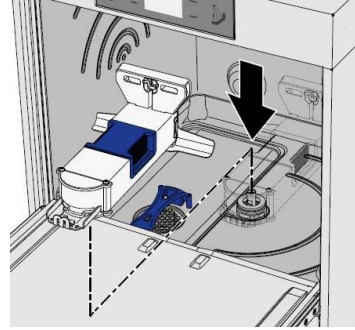
⚠ DİKKAT – Sıcak yıkama suyu, sıcak şişeler ve makine parçaları nedeniyle yanma ve yaralanma tehlikesi

- Bulaşık makinesini boşaltmadan önce gerekirse şişeleri soğumaya bırakın.
- Adaptörü değiştirmeden (takma / çıkarma) önce makine parçalarının soğumasını bekleyin veya uygun eldivenler giyin.
- Yıkama işlemi sırasında kapıyı açmayın.

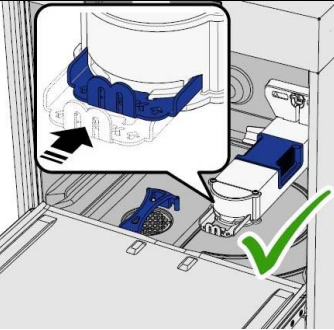
Şişe sepeti, ayarlanabilir bir şişe merkezleme ile donatılmıştır. Temizleme sonucunun olumsuz etkilenmemesi adına, şişe merkezleme, şişeler dikey olacak ve ilgili nozullar üzerinde ortalananak şekilde her yıkama döngüsü için ayarlanmalıdır.



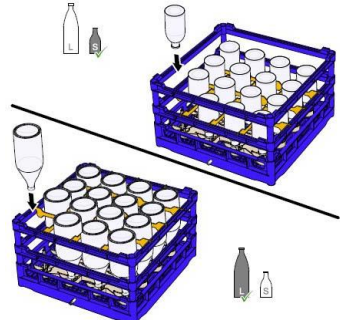
1. Alt yıkama kolunu sökün.



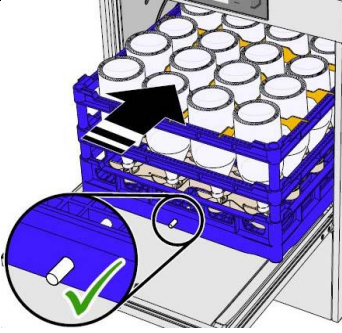
2. Şişe sepetinin uyarlayıcısını yıkama kolunun yuvasına yerleştirin.



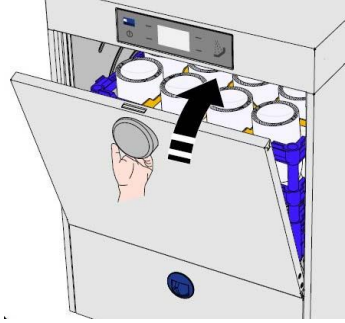
3. Adaptörü yerine kilitleyin.



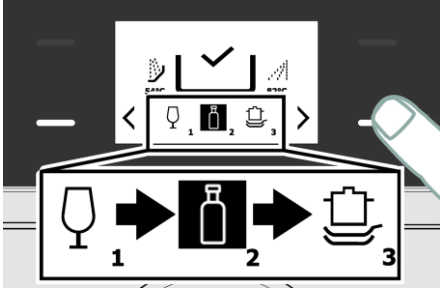
4. Şişe sepetini şişelerle donatın. Küçük şişeleri sepetin raf bölmesini alt kısma yerleştirin.



5. Şişe sepetini bulaşık makinesinin içine sürün. Pim, ileriye doğru bakıyor olmalıdır.



6. Kapağı kapatın.



7. Şişe programı seçin



8. Programı başlatın.

5 Temizleme

Şişe sepetini temizlemek için herhangi bir yıkama programında adaptörsüz ve entegre alt yıkama kolu ile bulaşık makinesinde yıkanabilir. Olası tıkanmış nozulları kürdan veya benzeri bir nesneyle temizleyin.

6 Dizin

G

Geçerli diğer dokümanlar	3
Güvenlik	4
Güvenlik uyarıları	5

H

Hatalı kullanım	5
-----------------------	---

I

İşaretlerin ve sembollerin anlamları	3
İşletim kılavuzuna ilişkin bilgiler	3
İşletim/Kullanım	9

K

Kılavuzdaki güvenlik sembolleri	4
--------------------------------------	---

M

Makinenin adlandırması	3
------------------------------	---

P

Personele ilişkin gereklilikler	5
---------------------------------------	---

S

Şişe durulama programı	8
Şişe özellikleri	7

T

Talimatlara uygun kullanım	4
Temizlik	10
Teslimat kapsamı	3

U

Ürün tanıtımı	6
Uygulama bilgileri	4

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



MEIKO Maschinenbau GmbH & Co. KG

EnglerstraÙe 3

77652 Offenburg

Germany

www.meiko-global.com

info@meiko-global.com